

La permanente fuga de regreso



POESÍA REUNIDA
Arnaldo Calveyra
Adriana Hidalgo
Fábrica, Buenos Aires, 2008.
556 páginas.
\$40.000.
POESÍA

Arnaldo Calveyra nació en Argentina, en la provincia de Entre Ríos —dado no menor para el destino de una poesía de comarca— en 1929, pero vive en París desde hace más de 50 años. Escribió, eso sí, en español, su lengua materna, que a estas alturas ya no es la de su uso diario. Y esa distancia, más otros desarraigos anteriores, se nota en su poesía, un tanto descarnada, o más carente de nervadura, algo balbuciente —aunque de una enorme delicadeza emocional—, casi la voz de un niño que perdió su identidad lingüística antes de haber alcanzado su madurez en el manejo del idioma.

Su poesía se está siempre desha-

ciando y recuperando, en un constante ir y venir a la localidad de su infancia y a su memoria, uno secreto de "crisis lírica" interior expresado en una lengua que es un verdadero código umbral, la perpetuación del olvido de arquetipos y de recuerdos y de hueros que siempre "están de vuelta en mi plaza".

¿Cómo recuperar el pasado si no es en la misma estructura de circularidad y de "sustancias volátiles" que asolan en los confines más íntimos del idioma de la infancia? Calveyra se aferra a esa metodología del recuerdo, pone en marcha una y otra vez los mecanismos de esa brújula política que convierte todo tiempo perdido en "una forma de conocimiento". Claro que a veces se pierde la culpa, se disuelve en una especie de retraimiento que aplaza toda incandescencia y la arroja a ciertas maduridades o vacíos que no son precisamente el silencio. Sucede que Calveyra vive en un "lugar entre dos distancias", en el desgarritamiento de las lejanías y los retornos imposibles. Extraordinariamente representativo de este viaje inmóvil es el siguiente poema: "en muchos abecedarios/ días, buen día,/ tiempo de comas/ y enojada araña/ canta enojada/ más/ inermes casero/ rellenos silencios/ en las balanzas de molerías/ Recordadas al final/ en silencio/ en silencio".

La permanente fuga de regreso [artículo] Ignacio Rodríguez.

Libros y documentos

AUTORÍA

Rodriguez de Medina, Ignacio

FECHA DE PUBLICACIÓN

2009

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

La permanente fuga de regreso [artículo] Ignacio Rodríguez.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile